



LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCEE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY SIDING, STATION, STOP		CHEMIN DE FER; VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE		PON
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN		MAISON; GRANGAR
CHURCH, SCHOOL		ÉGLISE; ÉCOLE
POST OFFICE		BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, RADIO		TOUR; FEU; RADIO
WELL; OIL, GAS		PUITS; PETROLE; GA
TANK; OIL, GASOLINE, WATER		RESERVOIR; PETROLE; ESSENCE, EA
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE		MIN
CRUVE, EMBANKMENT		DÉBLAI; REMBLAIS
GRAVEL PIT		CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITE DE CANTON, DE PAROISSIE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED		COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPEMENT, NON ARPEMENT
D.L.S. SECTION CORNERS		COINS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT		REPERE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION		REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER		POINT CÔTE PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW		DIRECTION DU COURANT
LAKE; INTERMITTENT LAKE; PONDS		LAC; LAC INTERMITTENT; ETANG
FLOODED LAND		TERRES NOGÉES
MARSH; SWAMP (WOODED)		MARAIS; BOISÉ; MARECAGE
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
STRING BOG		FONDRIÈRE À FLEUVE
TUNDRA: LAKES IN TUNDRA: POLYGONS		TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA: POLYGONES DE TOUNDRA
RAPIDS; FALLS; RAPIDS		RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER		ESTRANS; CHUTES S'OUS L'EAU
ROCKS		ROCHES
DAM		BARRAGE
WHARF		QUAI
DITCH		FOSSE
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVET
CLIFF		FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER		POINT CÔTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER		ESKER
SAND, SAND DUNES		SABLE; DUNES DE SABLE
PALSA BOG		FONDRIÈRE DE PAL
WOODED AREA, FOREST		SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA		ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

SINK HOLE.....PUITS D'ÉCOULEMEN

PHOTOGRAPHY COMPILATION	PHOTOGRAPHIE RESTITUTION
115 A-17454	9/61 119
63 A-17454	9/61 59
38 A-17454	9/61 43
130 A-17391	7/61 125

<p>GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:</p> <p>14 V</p>	<p>100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <p>ND</p> </div>
--	---

EXAMPLE DE METHODE USED TO FIND A REFERENCE TO NAEVUS 100 METRES FROM THE LINE OF THE METHODE EMPLOYEE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS		
REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE	CHURCH - ÉGLISE	(as above (ci-dessus))
EXISTING: Road number on grid line immédiatement à l'échelle point.		
ASSOCIATE: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère:		
Estimate the length of a square from this line extending back to point		97
(Estimer le nombre de diagonales de carré entre cette ligne et le repère en direction est)		
		975
NUMBER: Road number on grid line immédiatement à l'échelle point.		
ORDONNÉE: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en-dessous du repère:		
Estimate the length of a square from this line extending back to point		98
(Estimer le nombre de diagonales de carré entre cette ligne et le repère en direction nord)		
		984
GRID REFERENCE		
REFERENCE TO QUADRANGLE:		975984
Nearest actual to NAEVUS 100 metres (about 100 M) La position la plus proche de NAEVUS 100 M (environ 100 M)		

65 G/16	65 H/13	65 H/14
65 G/9	65 H/12	65 H/11
65 G/8	65 H/5	65 H/6

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 14
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRE
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1980 MAGNETIC BEARING is 8°09' (145 mils)
EAST of GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 27.5'
GRID NORTH is 1°06' (20 mils) EAST of TRUE NORTH
for centre of map.

Le REPERE MAGNÉTIQUE en 1980 est à 8° 09' (145 mils)
à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 27.5'

THE MAGNETIC COMPASS MAY
BE ERRATIC IN THIS AREA

LA BOUSSELE SERA PEUT-ÊTRE
INSTABLE DANS CETTE RÉGION

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA. PUBLISHED IN 1980.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1980. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

OFTEDAL LAKE
DISTRICT OF KEEWATIN
NORTHWEST TERRITORIES

ALTITUDES EN MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES, OTTAWA. PUBLIÉE EN 1980.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
 CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
 SOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS

© 1980. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU
ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT
EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES
LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ECHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

OFTEDAL LAKE

65 H/12

EDITION :